



Asamblea General
Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

A/46/162
S/22556
30 de abril de 1991
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragésimo sexto período de sesiones
Temas 29 y 68 de la lista preliminar*
LA SITUACION EN EL AFGANISTAN Y SUS
CONSECUENCIAS PARA LA PAZ Y LA
SEGURIDAD INTERNACIONALES
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo sexto año

Carta de fecha 29 de abril de 1991 dirigida al Secretario General
por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente del
Afganistán ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle una carta de fecha 29 de abril de 1991 que le ha dirigido el Excelentísimo Señor Abdul Wakil, Ministro de Relaciones Exteriores de la República del Afganistán (véase el anexo).

Asimismo, tengo el honor de solicitar que el texto de la presente carta y su anexo se distribuyan como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 29 y 68 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mohammad E. ROSHAN-RAWAAN
Encargado de Negocios interino

* A/46/50.

Rf

ANEXO

Carta de fecha 29 de abril de 1991 dirigida al Secretario General
por el Ministro de Relaciones Exteriores del Afganistán

Deseo señalar a su cuidadosa atención el hecho de que, a pesar de los esfuerzos incansables realizados por el Gobierno de la República del Afganistán y de las tendencias cada vez más fuertes favorables al logro de una solución política pacífica del problema del Afganistán, algunos círculos en el Pakistán, en abierta y temeraria contradicción con los Acuerdos de Ginebra y con la colaboración de sus subordinados extremistas, siguen favoreciendo el enfrentamiento y la opción militar contra la República del Afganistán. Esos sectores agresivos fomentadores de la guerra utilizan todas las posibilidades para intentar que se produzcan acontecimientos sangrientos y se mantenga la guerra en el Afganistán, poniendo de ese modo en peligro el establecimiento de un clima pacífico.

En el contexto de esa serie de crímenes, encaminados a lograr sus políticas inhumanas y bárbaras, el 27 de abril de 1991 se produjo una oleada de feroces y brutales ataques con cohetes contra ciudades y zonas densamente pobladas del Afganistán. Durante ese día, cuando las ciudades y las calles estaban llenas de personas, las fuerzas extremistas protegidas por los pakistaníes lanzaron más de 1.068 cohetes convencionales y de fragmentación sobre las ciudades densamente pobladas de Kabul, Parwan, Jalalabad, Gardiz, Kandahar, Herat y Konduz. Como resultado de esos criminales ataques, 24 personas murieron como mártires y otras 84 personas sufrieron heridas graves. Casi todas las víctimas eran civiles y entre ellas había mujeres, niños y ancianos. De igual modo, como resultado de esos bárbaros ataques, docenas de viviendas, tiendas, edificios públicos y vehículos de transporte resultaron gravemente dañados o completamente destruidos.

El Gobierno de la República del Afganistán protesta firmemente contra la política de proporcionar a las fuerzas extremistas fomentadoras de la guerra, armas y municiones mortales que por lo general se han utilizado contra objetivos no militares en las ciudades y en las zonas densamente pobladas del Afganistán y han provocado graves pérdidas humanas y daños materiales. El Gobierno del Afganistán insta a la comunidad internacional a que influya y ejerza presiones sobre los países que proporcionan esos instrumentos de muerte y destrucción y los obliguen a aceptar una solución política humana.

El Gobierno de la República del Afganistán pide a Vuestra Excelencia que intensifique urgentemente sus esfuerzos para asegurar el cumplimiento cabal y honesto de los Acuerdos de Ginebra y el logro de una solución pacífica y justa del problema del Afganistán.

Abdul WAKIL
Ministro de Relaciones Exteriores
de la República del Afganistán